

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

Déplacement des limites du travail de jour (art. 10 LTr)

- Moderna SA, 2944 Bonfol
blanchisserie
1 ho, 1 f
10 janvier 2000 au 11 janvier 2003 (renouvellement)
- Charles Bergonzo SA, 2740 Moutier
machines transfert et décolletage
6 ho
31 janvier 2000 au 2 février 2003 (renouvellement)

Travail de jour à deux équipes (art. 23 LTr)

- Roland Murten AG, 3280 Murten
Knäckebrot- und Zwiebackbäckerei, -Rösterei, Mühle und Blätterteiggebäck
15 M, 15 F
27. Februar 2000 bis 1. März 2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Roland Murten AG, 3280 Murten
Herstellung von Laugengebäck
2 M, 8 F
27. Februar 2000 bis 1. März 2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- R. Bourgeois (Suisse) SA, 2950 Courgenay
découpage de précision
27 ho, 9 f
10 janvier 2000 au 11 janvier 2003 (renouvellement)
- Schäublin SA, succursale de Delémont, 2800 Delémont
production outils de serrage et UNIBAL
60 ho, 30 f
24 janvier 2000 au 1^{er} décembre 2001 (renouvellement)
Permis avec dérogation en vertu de l'art. 28 LTr
- Illbruck Production SA, 2950 Courgenay
usinages divers et finition
8 ho, 8 f
24 janvier 2000 au 25 janvier 2003 (renouvellement)

Travail de nuit ou travail à trois équipes (art. 17 ou 24 LTr)

- Roland Murten AG, 3280 Murten
Knäckebröt- und Zwiebackbäckerei, -Rösterei, Mühle und Blätterteiggebäck
15 M
27. Februar 2000 bis 1. März 2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG
- Roland Murten AG, 3280 Murten
Herstellung von Laugengebäck
11 M
27. Februar 2000 bis 1. März 2003 (Erneuerung)
Ausnahmebewilligung gestützt auf Art. 28 ArG

(ho = hommes, f = femmes, j = jeunes gens)

Voies de droit

Toute personne touchée dans ses droits ou ses obligations par l'octroi d'un permis concernant la durée du travail et ayant qualité pour recourir contre une telle décision peut, dans les dix jours à compter de la présente publication, consulter le dossier, sur rendez-vous, auprès du Secrétariat d'Etat à l'économie, Direction du travail, Conditions de travail, Gurtengasse 3, 3003 Berne, (tél. 031 322 29 45 / 29 50).

8 février 2000

Secrétariat d'Etat à l'économie:
Direction du travail

Demandes d'octroi de permis concernant la durée du travail

In	Bundesblatt
Dans	Feuille fédérale
In	Foglio federale
Jahr	2000
Année	
Anno	
Band	1
Volume	
Volume	
Heft	05
Cahier	
Numero	
Geschäftsnummer	---
Numéro d'affaire	
Numero dell'oggetto	
Datum	08.02.2000
Date	
Data	
Seite	404-405
Page	
Pagina	
Ref. No	10 124 231

Die elektronischen Daten der Schweizerischen Bundeskanzlei wurden durch das Schweizerische Bundesarchiv übernommen.

Les données électroniques de la Chancellerie fédérale suisse ont été reprises par les Archives fédérales suisses.

I dati elettronici della Cancelleria federale svizzera sono stati ripresi dall'Archivio federale svizzero.